



BISOU ZOU BISOU CHA

Choreographer:	Anita Froehlich, 20410 Leapwood Ave #2-G, Carson, CA 90746, (310) 400-3149, anita.froehlich@dcaa.mil (Many thanks to ballroom coach Tom Hicks, USISTD, and teaching partner, Ed Patrick!)	
Rhythm & Phase:	Cha, Phase VI	
Music:	"Bisou Zou Bisou" * By: Gilles Dutey (His Accordion, His Orchestra, His Singers) from the Album: <i>Ca Tourne en Gironde</i> ("As It Goes In Gironde," an area of France bordering with Spain), single download available: Amazon.com, 2:36 at orig speed (45 RPM), slowed 10% to 40½ RPM	
Release Date:	July 2013 [ICBDA Reno, NV]	
Sequence:	INTRO A B INTER A B[Mod]	
Footwork:	Opposite, unless noted (<i>W's footwork & timing in parentheses</i>)	
Timing:	Standard, unless noted	Level of Difficulty: Above Average

INTRO

Meas

1-4 Wait;; Cucarachas w/Peeks;;

- 1-2 [Wait] Tandem/Wall – W in front – hnds on hips - lead feet free;;
- 3-4 [Cucas w/Peeks] Sd L, rec R, clo L/step R in place, step L in place (*Sd R "peeking" back at ptr, rec L, clo R/step L in place, step R in place*); Sd R, rec L, clo R/step L in place, steps R in place (*Sd L "peeking" back at ptr, rec R, clo L/step R in place, step L in place*);

5-8 Fwd Basic – W Chase Turn to; Alemana Turn to; Turkish Break w/W Spiral; Hockey Stick End – M fc RLOD;

- 5 [Fwd Basic – W Chase Turn to] Fwd L, rec R, bk L/Ik RIF, bk L (*Fwd R commence LF trn 1/2, rec fwd L, fwd R/Ik LIB, fwd R*);
- 6 [Alemana Turn to] Bk R, rec L fc Wall, sd R/clo L, sd R to M's shdw - R & L hands joined beh (*W trning RF under lead hnds fwd L, fwd R around & beh M, sd L/clo R, sd L join L & R hnds w/M*);
- 7 Turk Brk w/W Spiral] Beh L, rec R, sd L/clo R, sd L leading W to spiral (*W fwd R, rec L, sd R/clo L, sd R sliding over to M's R side w/spiral LF to fc RLOD*);
- 8 [Hky Stk End] Bk R, rec L turning to fc RLOD, fwd R/Ik LIB, fwd R (*Fwd L, fwd R trning 1/2 trn LF on ball of foot to fc ptr, bk L/Ik RIF, bk L*);

*pronounced Bee-ZOO Zoo Bee-ZOO

PART A

Meas

1-4 Break Apart w/Flick to Passing Curl to Tandem/LOD; Runaway Continuous Locks; W Step Swivl to fc – Hold; W Tap/Lines – M Change/Points;

- 1 [Brk Apt to Pass Curl] Bk L, rec RXIF turning RF, sd L/clo R to fc LOD, fwd L turn joined palms down to trn W twd LOD (*W bk R/flk L ft across R ankle, fwd L turn LF/sd R sd R spiral LF to fc LOD*);
- 2 [Runaway Cont Locks 1&2&3&4] Fwd R/lk LIB of R, fwd R/lk RIB, fwd R/lk LIB, fwd R (*W fwd L/lk RIB of L, fwd L/lk RIB, fwd L/lk RIB, fwd L*);
- 3 [W Step Swivl – Hold 12--] Chk fwd L leading W to swivl to fc, pt R to Wall, -, - (*Fwd R swivl RF to fc ptr, tch L to R, -, -*);
- 4 [W Tap/Lines – M Chg/Pts &1&2&3&4] R in place/pt L, clo L to R/pt R, clo R to L/pt L, clo L to R/pt R (*Lunge away L/tap R, clo R to fc M/tap L, lunge away L/tap R, clo R to fc M/tap L*);

5-8 Rev UAT to fc w/Sd Cha {Wall}; Qk New Yorkers; New Yorker w/Ronde Chasse & Freeze; Hold – Alt Basic Cha to CP;

- 1 [Rev UAT w/Sd Cha] Bk R leading W in front start LF trn, continue LF trn fwd L to fc Wall, sd R/clo L sd R (*Fwd R under lead hnds continuing LF trn fwd R to fc COH, sd L/clo R sd L*);
- 6 [Qk NYkrs 1&23&4] Trng RF on R fwd L twd RLOD/rec R, sd L to fc ptr & Wall jng both hnds, trng LF on L fwd R twd LOD releasing lead hnds/rec L , sd R to ft ptr & Wall;
- 7 [NYkr w/Ronde Chasse & Freeze] Trng RF on R fwd L , rec R trng LF ¼ to fc ptr , XLIB/sd R, sd L – trail hnds to hips;
- 8 [Hold – Alt Basic Cha --3&4] -, -, clo R to L/in pl L, sd R to CP;

9-12 Op Out to Cha Cha Swivls; UAT to Vars/Wall; Op Out in 4 – W Slide to Fan; Alemana;

- 9 [Op Out to Swivls] Chk fwd L , rec R to fc SCP/LOD, swivl fwd L /swivl fwd R, swivl fwd L (*Trn bk R, rec L to fc SCP/LOD, swivl fwd R/swivl fwd L, swivl fwd R*);
- 10 [UAT to Vars/Wall] Fwd R, rec L, sd R/clo L to R, sd R leading W to Vars/Wall (*Fwd L LOD trng RF 1/2 under joined lead hnds, rec R cont RF trn to fc M, sd L/clo R to L, sd L swivl RF to Vars/Wall*);
- 11 [Op Out – W Slide to Fan 1234] Chk fwd L , rec R, clo L, sd R, -; (*Trn bk R, rec L, fwd R, sd L to fan pos, -;*)
- 12 [Start Alemana] Fwd L, rec R rond L CCW, XLIB/clo R, sd L raising jnd lead hnds (*W clo R, fwd L, fwd R/lk LIB of R, fwd R swiveling RF to fc M*);

13-16 [fin Alemana to]; Ropespin ½ – M fc LOD; W Body Investigator; Hockey Stick End to Wall;

- 13 [fin Alemana to] Bk R, rec L, step in pl R/L, R raising lead hnds to lead W spiral RF (*W XLIF comm trng RF under jnd lead hnds, fwd R cont trng RF, fwd L/lk RIB of L, fwd L spiraling RF to fc COH*) end sd-by-sd pos M fcg Wall (*W fcg COH*) jnd lead hnds over W's head;
- 14 [Ropespin 1/2 – M fc LOD] Sd L, rec R, step in pl clo L/clo R, sd L swiveling LF 3/4 to fc LOD (*W fwd R, fwd L bhnd M, fwd R/lk L IB of R, fwd R trng RF to fc M and RLOD*) drop hnds end M fcg LOD and W looking at M;
- 15 [Body Investigator ----] Shk body having R ft free at end (*grasp M's trunk/chest w/both hnds – feet tog – foot swivls down 2 and up 2 in plc in front of M having L ft free at end*);
- 16 [Hky Stk End] Bk R, rec L to fc Wall, fwd R/lk LIB, fwd R (*No hnds – pushing off M's chest fwd L, fwd R trning L to fc ptr, bk L/lk RIF, bk L*);

PART B

Meas

1-4 Qk Curl in 3; Rolling Cross-Body {CP/COH}; Qk Aida in 3 to Sit-Line; Twist 2 & Body Ripple;

- 1 [Qk Curl in 3 QQS] Fwd L, rec R, clo L raising jnd ld hnds to ld W fwd to trn LF in momentary wrap pos, - (*Bk R, rec L, fwd R trn 1/2 LF fc Wall, -*);
- 2 [Rolling X-Body] Bk R commencing LF trn, fwd L (to fc COH), sd R/clo L, sd R (*W bk L blending to CP and then continue opp footwk*);
- 3 [Qk Aida in 3 QQS] Thru L, fwd R trn RF, bk & sd L "V" pos fc RLOD outsd hnds on hips – lead hnds joined in sit pos,- ;
- 4 [Twist 2 & Body Ripple QQ(S)] Both feet swivl LF (*RF*) {away from ptnr}, then swivl RF (*LF*), bend knees compressing strongly into floor - tilt torso by moving the ins hips fwd - return to a vert pos by 1st straightening knees and then pulling the hips back to a normal aida pos, -;

5-8 Qk Fwd Spot Turn in 3 to BFLY; Behind-Side-Thru/Close-Explode OP-RLOD; Double Cubans to BFLY/COH; Single Cubans;

- 5 [Qk Fwd Spt Turn in 3 QQS] Fwd R trn LF (*RF*) 1/2, rec L trn LF (*RF*) 1/4, sd R to fc BFLY/COH,-;
- 6 [Beh-Sd-Thru/Clo Expl] Like a hip twist chasse Beh L, sd R, thru L/clo R, swivl LF (*RF*) sd L to fc OP-RLOD;
- 7 [Dbl Cubans 1&2&3&4] XRIF/rec L, sd R/rec L, XRIF/rec L, sd R;
- 8 [Single Cubans 1&23&4] XLIFR/rec R, sd L, XRIFL/rec L, sd R;

9-12 Repeat Part B 1-4 Except to end fc Wall;;;;

13-16 Repeat Part B 5-8 Except to end fc OP-LOD then BFLY/Wall;;;;

INTERLUDE

Meas

1-4 Spot Turn – M in 4 to OP-LOD {no hnds}; X-Hop – Bk-Hop – Sd Cha {twice}; Swivl Wlk 2 & Cha;

- 1 [Spt Trn – M in 4 1234 (123&4)] XLIF of R commencing RF trn, rec R cont trn to fc LOD, fwd L, fwd R (*XRIF of L commencing LF trn, rec L cont trn to fc LOD, fwd R/Ik LIB, fwd L*) now same foot work & no hnds;
- 2-3 [X-Hop Bk-Hop Sd Cha 1(&)2(&)3&4 twice] XLIF/hop on L, rec R/hop on R, sd L/clo R sd L; XRIF/hop on R, rec L/hop on L, sd R/clo L sd R;
- 4 [Swivl Wlk 2 & Cha] Swivl fwd L, swivl fwd R, fwd L/Ik RIB, fwd L;

5-8 Fwd Spt Turn to OP-Wall {no hnds}; Ronde Chasse; Hip Twist Chasse; W Hockey Stick End – M in 4 to fc RLOD;

- 5 [Fwd Spt Trn to OP-Wall] Fwd R trn LF 1/2, rec L trn LF 1/4, sd R to fc OP-Wall/clo L, sd R – W on M's rt sd – no hnds;
- 6 [Ronde Chasse] Fwd L, rec R, ronde L sd & bk XLIB of R/small sd R, sd L;
- 7 [Hip Twist Chasse] Bk R, rec L, XRIF of L trng hips LF/clo L to R trng hips RF, sd R;
- 8 [Hky Stk End – M in 4 to fc RLOD 1234 (123&4)] Bk L, rec R turning to fc RLOD, fwd L, fwd R (*Turn to fc RLOD fwd L, fwd R trning 1/2 trn LF on ball of foot to fc ptr, bk L/Ik RIF, bk L*);

REPEAT PART A

Meas

1-4 Break Apart w/Flick to Passing Curl to Tandem/LOD; Runaway Continuous Locks; W Step Swivl to fc – Hold; W Tap/Lines – M Change/Points;

- 5-8 Rev UAT to fc w/Sd Cha {Wall}; Qk New Yorkers; New Yorker w/Ronde Chasse & Freeze; Hold – Alt Basic Cha to CP;**
- 9-12 Op Out to Cha Cha Swivls; UAT to Vars/Wall; Op Out in 4 – W Slide to Fan; Alemana;**
- 13-16 [fin Alemana to]; Ropespin ½ – M fc LOD; W Body Investigator; Hockey Stick End to Wall;**

PART B [Mod]

Meas

- 1-4 Qk Curl in 3; Rolling Cross-Body {CP/COH}; Qk Aida in 3 to Sit-Line; Twist 2 & Body Ripple;**
- 5-8 Qk Fwd Spot Turn in 3 to BFLY; Behind-Side-Thru/Close-Explode OP-RLOD; Double Cubans to BFLY/COH; Single Cubans;**
- 9-12 Repeat Part B 1-4 Except to end fc Wall;;;;**
- 13-15 Repeat Part B 5-6 Except to end fc OP-LOD;; Double Cubans to Cha/Cha Point! {OP-LOD};**
- 15+ [Dbl Cubans to Cha Cha/Pt! 1&2&34 &1] XRIF/rec L, sd R/rec L, XRIF, rec L, clo R/pt L;

Lyrics:

PART A

Le bruit des bisous
Dans les buissons
Sous le ciel du mois d'août,
Les amoureux glissent à pas de loup,
Comme les oiseaux ils ont rendez-vous,
On entend partout

Mais dites-moi, savez vous
Ce que veut dire entre nous
Ce que veut dire un zou bisou
Ça veut dire je vous l'avoue
Mais oui je n'aime que vous

PART B
Mon Dieu que c'est doux
Zou bisou bisou
Zou bisou bisou,
Mon Dieu qu'ils sont doux

Mon Dieu que c'est doux
Zou bisou bisou
Zou bisou bisou,
Mon Dieu qu'ils sont doux

The sound of kisses!
In the bushes, under the August sky
Lovers glide stealthily
Like birds, they have dates
Everywhere you hear:

But tell me, do you know
What that means, between us,
What does "zou bisou" mean?
It means, I confess to you,
But yes, I love only you!

My God, how soft they are!
Kiss kiss kiss
My God, how soft they are!
Kiss kiss kiss
My God, how soft they are!
Kiss kiss kiss
Kiss kiss kiss

My God, how soft they are!
Kiss kiss kiss
Incredible!
Kiss kiss kiss
My God, how soft they are!
Kiss kiss kiss
Kiss kiss kiss

PART A
But no need for bushes in the month of August
When you kiss me softly on the neck!
It's funny, you see, I confess,
I feel it everywhere

But no need for bushes in the month of August
When you kiss me softly on the neck!
It's funny, you see, I confess,
I feel it everywhere)

My God, how soft they are!
Kiss kiss kiss
My God, how soft they are!
Kiss kiss kiss
My God, how soft they are!
Kiss kiss kiss
Kiss kiss kiss

My God, how soft they are!
Kiss kiss kiss
Incredible!
Kiss kiss kiss
Little kisses
Kiss kiss kiss
Kiss kiss kiss
Cha Cha Cha!